אונטערזוכט

שפאנענדער ראמאן פון שטענדיגען קאמף צווישען פארברעכער און געזעץ.

— פון —
מארק סארדעל
(נאכדרוקען פארבאטען)

(פארזעצונג

ער האט זיך פריינדליך געגוקט צו טארי'ן, און האט א קוש געטאן פעני'ן אין דער האנט.

— גוט ביי — האט ער געזאגט און איז ארויס.

א ווײַלע זענען זיי ביידע געזעסען שטיל. דאן האט טארי א שפרונג געטאן אין דער חויך:

— איז דאס אלץ טאקע אמת, פעני?

— שור — האט פעני געשמייכעלט.

— קיין בלאף?

— וואס פאלט דיר איין? — האט פעני אויסגערופען.

— א, פעני! — האט טארי אויסגערופן און האט זיין געליבטע איינגעשלאסען אין זיינע ארעמס — דו ווייסט ניט ווי גליקליך איך וואלט געווען; איך זאל זיך קענען באפרייען פון יענע גענגסטערס...

— טר. סלים וועט דיר העלפען, טייערער — האט פעני איהם פארזיכערט.

— איך האב מורא... זיי וועלען מיך פארפאלגען... — האט טארי געזאגט שטילערהייט — סיידען מיר זאלען אנטלויפען אין אן אנדער שטאדט.

— ניין, טייערער, מיר וועלען ניט דארפען אנטלויפען פון דאנען!... — האט פעני איהם בארוהיגט און האט איהם צוגעדריקט צו זיך.

טארי האט זיך געטוליעט צו איהר, אזוי ווי ער וואלט ביי איהר געזוכט שוץ.

קאפיטעל זעכצעהן.

אין קוני

עטליכע טעג נאכאנאנד איז מאקס ארומגעגאנגען ווי א צומישטער. ער האט באמת ניט געוואוסט אויף וואס פאר א וועלט ער געפינט זיך און זיין מוטער, די געטרייע בלומע דאבינס. האט זיך גאנץ היבש דערשראקען און האט געמיינט אז איהר מאקס איז, חלילה, קראנק געווארען.

מאקס איז געשלאפען שפעט אין די פריהמארגענס, און ווען ער האט שוין געעפענט די אויגען, האט זיך איהם ניט געגלוסט ארונטערצוקריכען פון בעט. די מוטער איז עטליכע מאל אריינגעקומען צו איהם אין צימער, האט איהם געטאפט דעם שטערען, געקוקט איהם אין די אויגען, און געפרעגט איהם, וואס איהם איז.

— מיר איז גאר ניט, מאמע... — האט מאקס יעדעס מאל געענטפערט אויף איהר פראגע.

— אבער קינד מיינס, דו קוקסט דאך אויס ווי א נעכטיגער, וועה איז מיר! — האט בלומע געקלאגט און האט געבראכט: די הענט.

אזוי איז געווען עטליכע טעג איינס נאך דאס אנדערע. מאקס איז ארומגעגאנגען מיט שרעק אין די אויגען און מיט א ציטער אין זיינע קניה. און אין דער צייט וואס די קניה האבען געציטערט און דאס הארץ האט זיך געקלאפט פון שרעק, האט ער, אין א ווינקעל פון דער בוזיס־קעשענע, געפיהלט א מאדנע ווארעמקייט. ניין, א היץ, וואס האט זיך צושפרייט איבער זיין גאנצען לייב. ער האט דאס פעקעל מורא געהאט ארויסצולאזען פון דער קעשענע. ער האט מורא געהאט דאס צו באווייזען פאר דער מוטער, און נאך מעהר האט ער מורא געהאט אז זיין געליעבטע דבורה'לע (דארע), זאל זיך ניט דערוויסען אז ער האט, און נאך אזוי פיעל געלט דערצו. ניט דערפאר, חלילה, ווייל ער האט געוואלט האבען סודות פאר איהר, נאר דערפאר, ווייל ער וואלט ניט געוואוסט וואס צו זאגען איהר, פון וואנען ער האט דאס געלט געקראגען, און נאך אזוי פיעל געלט דערצו... ער האט געוואוסט, אז דאס וואס ער וואלט, אין א נויט, געקענט זאגען זיין מוטער, וואלט ער בשום און ניט געקענט זאגען דבורה'לען. זי וואלט זיך באלד אנגעשטויסען, אז מיט דעם געלט איז עפעס ניט גלאט, און זי וואלט געלאזט יסורים... ניין, זי טאר פון דעם געלט ניט וויסען...

און אזוי איז מאקס ארומגעגאנגען מיט דעם געלט אין זיין קעשענע און האט געציטערט פאר יעדען שאטען. ניין, האט ער געטראכט, עס איז דאך ניט מעגליך אזוי פיעל געלט כסדר ארומצוטראגען מיט זיך... ער מוז געפינען אן עצה. ער מוז געפינען אן ארט, וואו דאס געלט צו באהאלטען... ווען ער וואלט געהאט א פריינט, א נאהענטען מענשען, אן איבערגעגעבענעם חבר... אזא ווי דבורה'לע... נאר ג י ט דבורה'לע... אבער אזא חבר האט ער ניט געהאט.

ער האט שוין אפילו געטראכט פון אוועקטראגען דאס געלט צו פעטריס'ן. פעטריס איז געווען זעהר גוט צו איהם, פון זיינס ליגט האט זיך אליין ערקלערהרט אלס דער באס פון דער גענג, האט פעטריק זיך אנגעאויבען צושמייכלען נאך מעהר צו מאקס'ען. מאקס האט דאס אלץ אנגעהויבען ביסלאכווייז צו פארשטעהן, און ער האט געטראכט, אז די בעסטע זאך וואלט געווען, ער זאל זיין געלט אנפארטרויען דעם דאזיגען מענשען. אבער באלד האט ער מיט שרעק אָ ציטער געטאן וועגען דעם דאזיגען מענשען, וועל־כער האט איהם אין דער דאזיגער נעץ אריינגעשלעפט. ניין, נאר ניט ער, האט ער געטראכט. בעסער אנטלויפען פון דאנען וואו די אויגען וועלען טראגען, איידער נאך מעהר זיך פארפלאנטערען מיט די דאזיגע מענשען.

ביז איינמאל אין א פריהמארגען, דאס איז געווען אבום א וואך צייט נאך דעם מורא'דיגען האלד־אָפּ און מארד, האט מאקס באשלאסען צו באהאלטען דאס גאנצע געלט, אזוי ווי ער האט עס געקראגען נאך דער צוטיילונג, אין א מאטראץ פון זיין בעט. ער האט געמאכט א לאך אין אונטערשטען טייל, און דארט, צווישען שטרוי, האט ער אריינגעשטופט דאס גאנצע געלט, ניט איבערגעציילט אפילו.

פון יענעם מאמענט אן איז איהם לייכטער געווארען אויפ'ן הארצען, אזוי ווי ער וואלט א שווערע לאסט ארונטערגעווארפען פון זיינע פלייצעס. דער בליק אין זיינע אויגען איז געווארען לויטערער און דאס הארץ זיינס האט אנגעהויבען קלאפען רעגעלמעסיג און, אהן א ציטער און אהן א פלאטער. די מוטער האט דאס באמערקט און האט זיך געפרעגט מיט איהר קינד.

(גערט פארגעזעצט)

איך האב געלט צו לייען אויף
מארטגעדזשעס
ערשטע, צווייטע און דריטע
CHAS. COBLENS
423 יוקליד עוו.
טעלעפאן טריניטי 3079 w
איך קויף אויך צווייטע מארטגעדזשעס

מאכט די אלטע קאר ווי ניי
גלייכט אויס און פארבט אפ די פענדערס
סימאניזט די באדי
אן ערשט קלאסיגע ארבייט גאראנטירט
עסטימייטס געגעבען אויפ'ן פארלאנג.
L. BACK & Co.
49 פערל סטריט
איסט פון יארק סט.
טראק באדי בילדערס.
טעל. עלגין 1643.

שפייז פעקלאך
אייערע קרובים
אין רוסלאנד
חפץ האט אראנזשירט אין יוראפ פארבינדונגען צושטעלען זיכער שנעל און ביליג שפייז פעקלאך אין יערען שטעדטעל אין רוסלאנד. אויסוואהל פון אלערליי שפייזען. בילינע פריי־זען. פרישע שפייזען געפאקט אין יוראפ.
קומט, שרייבט, טעלעפאנירט:
הפצ'ס שיפס קאנטאר
DOMINION TICK ET OFFICE
143 קווין סט. וועסט
(עדלייר 5971)
געלט געשיקט. — שיפסקארטען, איב־שורענס, מארגיידזשעס. — סיטיזען פייפערס.

צו פארראנטען

צו פארראנטען א פלעט פון 4 גרויסע רומס, האדרוואוד פלארס, סטים היט, קאפבארדס. פרעגען 25 סיסעל סטריט. טעלעפאן טריניטי 1411.

4672-5-31

צו פארראנטען א שעהנעם פלעט, האדרוואוד פלארס, אלע מאדערנע קאנווי־ניענס. 597 שאה סטריט, נעבען האר־בארד. טעל. מעלראוז 1375. קיין טעקי.

4678-6-7)

צו פארראנטען א 2 רומיגען פלעט, האדרוואוד פלארס, סינק אין קיטשען, גלייך אריינצומופען, פיר גרויסע מעג־שען. 20 סאליוואן סטריט.

4718-6-3)

צו פארראנטען א פוירנישד רום אין אן אפארטמענט. פרעגען 90 אקספארד סטריט אפארטמענט 8.

4710-5-4)

צו פארראנטען א געפוירנישד קאטעדזש פון 5 רומס, קיטשענעט, אנדערע קאנווי־ניענס. טעלעפאן לאמבארד 2306.

4704-6-3)

צו פארראנטען א פוירנישד פראנט רום, שעהן געפוירנישד, מיט אלע קאנווי־ניענס, ביי פיינע מענשען. פרעגען טעל. טריניטי w 7924.

4738-6-3-7)

צו פארראנטען 3 אדער 4 רומס, ניי דעקארירט, גלייך אריינצומופען. פרעגען 506 מעדיסאן עוו.

4734)

צו פארראנטען א פלעט פון 3 רומס מיט אלע קאנווייניענס. פרעגען 144 מיי־דזשאר סטריט. יעצט ליידיג.

4737)

צו פארראנטען א פלעט פון 3 רומס מיט א סאן רום, אלע קאנווייניענס, גא־ראדזש אויב נויטיג. 480 קראפארד סט. צווישען קאלערדזש און הארבארד.

4733-6-7)

צו פארראנטען אן אפארטמענט, דזשע־ניטאר סוירווים. יעצט ליידיג גוטער קאנדישאן, מעסיגע רענט. פרעגען טעל. קינגסדייל 8833. אדער 82 בראנזוויק עוו.

4727-6-7)

צו פארראנטען 2 גרויסע רומס, באד און קיטשענעט באזונדער. טעל. קינגסדייל 0051. אדער 250 וויאן סטריט.

4731-6-7)

צו פארראנטען א פוירנישד רום. — פרעגען 217 בעווערלי סטריט.

4722)

צו פארראנטען א שעהנע ליכטיגע פוירנישד רום מיט אלע קאנווייניענס, האדרוואוד פלארס. פאסיג פאר 1 אדער 2 פערזאן. 163 באדרדן סטריט אנטקעגען טעכניקעל סקול.

4742)

פייפער הענגינג און פיינטינג

אייער אלט בעקאנטער פייפערהענ־גער און פיינטער נעהמט אן קאנטראקטס דזשאבס צו די בילינגסטע פרייזען. די בעס־טע ארבייט גאראנטירט קיין דזשאב צו קליין אדער צו גרויס. עסטימייטס פריי. רומס געפייפערט פאר 6 דאלאר און הע־כער מיט מיין פייפער.

ספעציעלע אויטסייד פיינטינג. רופט אונז איידער איהר זעהט אנדערע.
לאידברוק 2350.

4192-6-7

חזן ב. וולאדאווסקי

היגיעניש געשולטער סוירדזשען
מוהל
— אויך —
מאדערנער מסדר קדושין
סוירוויסעס אין ענגליש
עלטערען פון קינדער זאלען דאס נעהמען אין אנבעטראכט, ווייל דאס איז דער בענעפיט פון זייערע קינדער
קאנטרי ליים קענען מיך אויך רופען צו זייערע שמחות. איך וועל קיינעם ניט ענטזאגען צו קומען.
וואוינונג 62 בראנזוויק עוועניו.
טעלעפאן קינגסדייל 8832.
טריטע אומזיסט

צו פארקויפען

סי. בוטשים לייגט און פינישט האדרוואוד פלארס, אלטע פלארס געמאכט ווי ניי. טעל. טריניטי J 6901.

4599-6-3)

צו פארקויפען א קאנפעקשאנערי סטאר, טאבעקא און טאיס, נעבען א גרוי־סער סקוהל. אורזאכע קען ניט אטענדען צוליעב צווייטער ביזנעס, זיכער א לעבען צו מאכען. טעל. טריניטי F 9186.

4713-6-4)

צו פארקויפען א גוט געהענדע לאנטש רום. גאראנטירט א לעבען צו מאכען, אויף ספעריינע עוו. שרייבט "זשורנאל" באקס 546.

4739-6-4)

צו פארקויפען נייה מאשינען, פרעס אייזענס, עלעקטריק 5 האדס פאוער מא־שין, סטענדס, פיקסטשורס, אפיס דעסקס און אזוי ווייטער. קלענסטע פרייזען. — פרעגען ראיעל קלאוק קא. 116 ספעריינע עוועניו.

4736-6-4)

א קליינינג און פרעסינג ביזנעס וועט פארקויפט ווערען זעהר בילינג. גאראנ־טירט צו מאכען א לעבען. פרעגען 683 בלור סטריט וועסט.

4730)

א ליווינג רום סעט, פונקט ווי ניי, האט געקאסט $50 מוז פארקויפט ווערען. פרעגען 240 מאנטראוז עוו.

366-6-4)

צו פארקויפען בילינג סטאוו, פיקסטשור שאו קייסעס און וואל קייסעס. טעל. עדעלייד 8917. אדער טריניטי 2271.

4741)

45 הונדערט דאלאר, א סטאר מיט 7 רומס, מוז פארקויפט ווערען. 5 הונדערט דאלאר קעש. פרעגען ניו סענטראל ריעלטי, 514 דאנדעס וועסט.

4723)

53 הונדערט, דאנדעס צווישען ספעריינע און בעווערלי, סאליד בריק, 11 רומיגע הויז, הייסע וואס־סער באהייצונג, גרויסער לאט, גאראדזש פאר 3 קארס, מוז פאר־קויפט ווערען צו שליסען עסטייט. פרעגען ניו סענטרעל ריעלטי, 514 האנדעס וועסט.

4724)

קאוטס

צו פארקויפען אלערליי שעהנסטע גוירלס קאוטס, סייזעס פון 3 ביז 16 יאהר. אויך געמאכט צו אָרדער. פאר בארגיינס קומט אין 591 דאנ־דעס סטריט וועסט. מר. פינקעל.

2500-6-7

פיינטינג פייפער הענגינג

מיר מאכען אייערע אלטע הייזער אויסקוקען ווי נייע. — רופט אונז בעפאר איהר פייפערט אדער פיינט טעלעפאנירט גלייך טריניטי w 7304.
ניו יארק דעקאריטארס

פיינטינג, פייפער הענגינג

מיר דעקאריטען אייערע רומס פאר 5 דאלאר א רום, מיט אונזערע פייפער. טעלעפאנירט גלייך: — לאמבארד 6951.

א. לעווסאן

דער גוט באוואוסטער
פלאסטערער און קאנטראקטאר
צו אלע בילדערס אין טאראנטא, נעהמט אן דזשאבס. קיין דזשאב צו קליין אדער צו גרויס.
עסטימייטס פריי.
טעלעפאן טריניטי w 2357
124 מארקהאם סטריט

אקאונטענט־בוקסיפער

12 יאהר עקספיריענס וועט פיהרען אייערע ביכער טייל־צייט אדער אודיטען זיי. פרייזען פון 5 דאלאר מאנאטליך און העכער.

א. א. נאלדענבערג

75 האמוואוד דרייוו.
חילסדעסט w 7504

קארפענטער

פאר אלערליי קארפענטער ארבייט. הויז ארבייט, פעקטארי ארבייט. פראנט סטארס, ווערענדעס און האר־וואוד פלארס.

א. געלמאן
989 דאנדעס סט. וועסט
טעלעפאן טריניטי 3934.

פארלאנגט

פארלאנגט צו טאן קארפענטער אר־בייט, אויך פיינטינג און פייפער הענגינג, דזשאב גאראנטירט, בילינג פרייזען. טעל. טריניטי w 6456.

4721-6-7)

אן עקספיריענסד בומשער און סאָ־סעדש מאכער, זוכט ארבייט. מר. מילער, 351 ספעריינע עוו. טעל. טריניטי 3190.

4707-6-7)

פארלאנגט א קעכין דזשענעראל. — פרעגען 682 יאנג סטריט.

4709-6-3)

פארלאנגט צו קויפען אלערליי הינטלאך, גוטע פרייזען געצאהלט. טעל. קינגסדייל 7104.

4706-6-4)

פארלאנגט א האפמאן מאשין פרעסער, זיך גלייך ווענדען צו קלין רויז, לימי־טער, 425 דזשאן סטריט.

365-6-4)

א דייטשע פרוי זוכט הויז ארבייט. טעל. טריניטי 2051.

4735)

א מאן מיט א קאר פארלאנגט א פעהיגען מאן אלס פארטנער צו פעדלען אין די קאנטרים מיט דריי־גודס. פרעגען טעלעפאן קענווארד J 8070.

4732)

לייגט און פינישט האדרוואוד פלארס און אלטע פלארס איבערגעמאכט ביי אן עלעקטריק מאשין. — פרעגען פלארין גראטצער, 15 מאריא סטריט. טעלעפאן טריניטי J 9018.

4729-610)

ברעס פינישער און פאלישער און באדער, זוכט ארבייט. טעל. עדלייד 7546.

4726-6-4)

יונגע דייטשע פרוי זוכט הויז אר־בייט, 2 דאלאר א טאג. טעלעפאן טריניטי J 8952.

4740)

אויפמערקזאם

סאלאוויי דער קויהלען דילער
האט זיך צוטיילט מיט'ן פארטנער און ער געהט ארויס אין די זעלבע ביזנעס אליין, ניט אייערע אדרעס צו: —
סאלאוויי קאול קאמפאני
טעלעפאן לאמבארד 2306

4556-6-25)

קארפענטעריי

פרייע עסטימייטס געגעבען אויף דזשענע־ראל קאנטראקטינג און פארשיעדענע קארפענטער ארבייט, ווי מאדערנע סטאר־פראנטס, גאראדזשעס, פרענטש טיהרען, האדרוואוד פלארינג א. ז. וו. אויך שטעל־לען מיר איין שעפער און אפיסעס אין אלע טריידס צו מעסיגע פרייזען.
צופריידענהייט גואראנטירט.
אויך מאכען מיר ארבייט אויסער שטאדט
מאדערען בילדערס קאמפאניע
7 דאס סטריט
טעלעפאן טריניטי 9025.

פאטראניזט די איינציגע אידי־שע ווינדאו קלינינג קאמפאני

מיר אטענדען צו אלערהאנד חוץ פעקטארי אפיס און סטאר קלינינג בעסטע ארבייט צו די בילינגסטע פרייזען. מיר מאר־כען קאנטראקטען מאנאטליך, און יעהרליך. 422 בעי סטריט. טעלע־פאן ערלייד 3087 נאך 7 אוועגטען טריניטי 6520 M
NEW YORK WINDOW CLEANING CO
427 BAY ST

אונטערזוכט אייערע אויגען, און קריגט די ריכטיגע גלעזער. דער איינ־ציגער ספעציאליסט, וועלכער איז אויסאריזירט פון גאווערנמענט אלס האבען זיך פאראיינט צו מאכען א
אפטאמעטריסט און אפטישען
דר. הענרי הערריס
279 קאלעדזש סט.
(לעבען ספעריינע)
אפען ביז 9 אוהר אין אוועגס.
Dr. Henry Harris
EYESIGHT SPECIALIST
Phone Trinity 6604
279 College St. near Spadina
Open until 9 p. m.

צייטונגען באנוצט אלס איינציקער אדווערטיי־זינג מיטעל פון גרויסער באפאלא סטאר

פרענסיס ב. פרייזי, דער הויפט פון "פובליסיטי" פון לארקין קאמפאני אינקארפאריטעד, האט אין א רעדע פאר 95 מיט־גלידער פון דעם "אדווערטייזינג און סיילס ראונטייבל" אין טא־ראנטא, אין יעללאו רום פון קינג עדוואַרד האטעל, דער־צעהלט ווי אזוי זיין קאמפאני האט ארויפגעארבייט א רי־טייל ביזנעס אין באפאלא אין 4 יאהר צייט צו מאכען פון א מיליאן מיט א האלב ביז א מיליאן מיט פינף און זיבעציג טויזענט דאלאר א יאהר ביזנעס "צייטונגען זענען אויסגעקליבען געווארען אלס אויסשליסליכער אדווערטייזינג מיטעל, ווייל זיי ווערען געלייענט מיט קאָפּ, ווייל זיי דערגרייכען אזוי פיעל מענ־שען, צוליעב עקאָנאָמיע, און אויך צוליעב דעם, וואס זיי זע־נען שטענדיג אין צייט און ניי".

★

איהר קענט אייך ארויפארבייטן אייער ביזנעס, ווען איהר וואלט אדווערטייזט

—: אין :—

„אידישען זשורנאל"

★

אן אנאנס

— אין —

אידישען זשורנאל

ברענגט רעזולטאטען